

បណ្ណាល័យសាធារណៈនៅឡុងប៊ិច

MAIN LIBRARY.....570-7500
101 Pacific Avenue

ALAMITOS..... 570-1037
1836 E. Third Street

BACH.....570-1038
4055 Bellflower Blvd.

BAY SHORE.....570-1039
195 Bay Shore Avenue

BREWITT.....570-1040
4036 E. Anaheim Street

BURNETT..... 570-1041
560 E. Hill Street

DANA.....570-1042
3680 Atlantic Avenue

EL DORADO..... 570-3136
2900 Studebaker Road

HARTE.....570-1044
1595 W. Willow Street

LOS ALTOS..... 570-1045
5614 Britton Drive

MARK TWAIN..... 570-1046
1325 E. Anaheim Street

NORTH..... 570-1047
5571 Orange Avenue

បណ្ណាល័យប្រចាំខោនធីឡសអ៊ិនធើឡេស

IACOBONI..... 866-1777
4990 N. Clark Avenue, Lakewood



Knowledge Gives Us Wings
បណ្ណាល័យសាធារណៈនៅឡុងប៊ិច



គណៈក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រសួងអប់រំ

Felton Williams, ប្រធាន

Jon Meyer, អនុប្រធាន

David Barton, សមាជិក

Michael Ellis, សមាជិក

Mary Stanton, សមាជិក

អគ្គនាយកសាលា

Christopher J. Steinhauser

បោះពុម្ពផ្សាយដោយ
ការិយាល័យកម្មវិធីអប់រំ ការបង្កាត់បង្រៀន
និងការអភិវឌ្ឍន៍វិជ្ជាជីវៈ (OCIPD)

2008

ស្នាដៃប្រឡង

Fourth Grade

**បញ្ជីសៀវភៅសម្រាប់
អាននៅផ្ទះ**



ការអាននៃវង្សសម្រាប់ថ្នាក់ទីបួន

កូនសៀវភៅនេះមានរាយនូវឈ្មោះសៀវភៅដែលកូនលោកអ្នករៀនក្នុងថ្នាក់ទីបួន និងមានចំណូលចិត្តអាន។ សៀវភៅទាំងនេះបានជ្រើសរើសដោយបុគ្គលិកបណ្ណាល័យសាធារណៈក្រុងឡងប៊ិច ហើយនិងដោយគ្រូបង្រៀនក្នុងថ្នាក់និងក្នុងបណ្ណាល័យរបស់ក្រសួងអប់រំឡងប៊ិចដែរពីព្រោះសៀវភៅទាំងនេះមានចំណាប់អារម្មណ៍ពិសេសដែលធ្វើឱ្យសិស្សថ្នាក់ទីបួនមានចិត្តចង់អាន។

ឈ្មោះសៀវភៅខ្លះនៅក្នុងបញ្ជីនេះប្រហែលជាលោកអ្នកធ្លាប់ស្គាល់រួចមកហើយ។ លោកអ្នកអាចចាំបានដោយវាជាសៀវភៅចំណូលចិត្តកាលពីនៅក្មេង។ ខ្លះទៀតជាសៀវភៅថ្មីៗដែលនិងណែនាំលោកអ្នកឱ្យស្គាល់អ្នកនិពន្ធនិងអ្នករៀនបកប្រែថ្មីៗផងដែរ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ត្រូវចាំថា សៀវភៅដែលលោកអ្នកនិង កូនរើសយកមកអានគឺជាសៀវភៅដែលលោកអ្នកហើយនិងកូនមានចំណូលចិត្តនិងអាន។ ព្រោះថាបើសិនជាសៀវភៅមួយណាព្រមជាសៀវភៅចំណូលចិត្តរបស់កូន មាតាបិតានិងអាចត្រូវបានសៀវភៅនោះអ្នកហើយអ្នកទៀតឱ្យកូនស្តាប់។ ដូច្នេះវាជាការធម្មតាទេដែលយើងមិនមានការព្រួយបារម្ភចំពោះពេលណាដែលយើងអានជាច្រើនដងនូវសៀវភៅដែលយើងចូលចិត្ត!

លោកអ្នកនិងគ្រូបង្រៀន អ្នកនិពន្ធជាច្រើនសរសេរសៀវភៅលើសពីមួយក្បាល។ បើលោកអ្នករកឃើញថាអ្នកនិពន្ធមួយណាដែលលោកអ្នកនិងកូនចូលចិត្តអានសៀវភៅដែលគាត់សរសេរ លោកអ្នកនិងចង់អានសៀវភៅផ្សេងទៀតដែលអ្នកនិពន្ធនោះបាន សរសេរទៀតដែរហើយដែលគេមិនមានរាយឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីនេះ។ សូមខិតខំរកមើល សៀវភៅណាដែលលោកអ្នកនិងកូនចូលចិត្ត គ្រូបង្រៀនរបស់កូនព្រមទាំងគ្រូបង្រៀនក្នុង បណ្ណាល័យនៅសាលារបស់កូនលោកអ្នកហើយនិងនៅបណ្ណាល័យសាធារណៈនិងមានសេចក្តីរីករាយក្នុងការជួយលោកអ្នករកមើលសៀវភៅដែលសរសេរដោយអ្នកនិពន្ធចំណូលចិត្តរបស់លោកអ្នក។

សៀវភៅខ្លះក្នុងបញ្ជីនេះមាននៅក្នុងបណ្ណាល័យសាលារៀនរបស់កូន ហើយផ្សេងទៀតមាននៅក្នុងបណ្ណាល័យសាធារណៈ។ បញ្ជីរាយឈ្មោះបណ្ណាល័យសាធារណៈក្នុងតំបន់ក៏មានរាយប្រាប់ក្នុងកូនសៀវភៅនេះដែរ។ សូមទូរស័ព្ទដើម្បីឱ្យបានដឹងពេលវេលាគេបើកទ្វារ។ បើសិនជាលោកអ្នកមិនទាន់មានកាតបណ្ណាល័យនៅឡើយទេ លោកអ្នកអាចសុំបានមួយដោយមិនបាច់បង់ថ្លៃនៅតាមបណ្ណាល័យនៅទីតាំងនោះ។ លោកអ្នកត្រូវយកទៅជាមួយខ្លួននូវកាតសំគាល់ខ្លួនដែលមានអាស័យដ្ឋានបច្ចុប្បន្នរបស់លោកអ្នក។

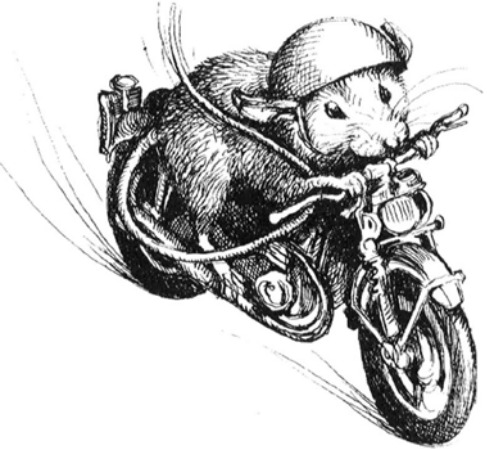
សៀវភៅក៏ជាវង្សដ៏ប្រសើរសម្រាប់បុណ្យខួបកំណើតឬបុណ្យចូលឆ្នាំដែរ! សូមភិតភ្នំទិញសៀវភៅណាដែលកូនចូលចិត្ត។ ហាងលក់សៀវភៅមានផ្នែកសៀវភៅក្មេងៗដែលមានសៀវភៅក្នុងបញ្ជីនេះព្រមទាំងសៀវភៅផ្សេងទៀតដែលសរសេរដោយអ្នកនិពន្ធផ្សេងៗនេះដែរ។ ក្មេងៗរៀនអានបានល្អកែរទៅពេលសាលា ផ្ទះ ហើយនិងសហគមន៍សហការណ៍វិញ ដើម្បីធ្វើឱ្យសៀវភៅជាចំណែកមួយដ៏សំខាន់ក្នុងជីវិត។ សូមប្រើកូនសៀវភៅនេះជាសំអាងក្នុងការរកមើលសៀវភៅហើយនិងទីកន្លែងដែលមានសៀវភៅទាំងនោះ។ សូមអានឱ្យកូនស្តាប់ជារៀងរាល់ថ្ងៃ។ ការអានឱ្យកូនស្តាប់ជារៀងរាល់ថ្ងៃនិងធ្វើឱ្យមានការចំរើនដល់កូនជាមិនខាន!

បញ្ជីឈ្មោះសៀវភៅសៀវភៅរឿងប្រឌិត

Armstrong, Alan **Whittington**
 Baum, L. Frank **The Wizard of Oz**
 Blume, Judy **Tales of a Fourth Grade Nothing**
 Brittain, Bill **The Wish Giver**
 Byars, Betsy **The Not-Just-Anybody Family**
 Cleary, Beverly **Henry Huggins**
 Cleary, Beverly **Ramona's World**
 Clements, Andrew **Room One, a Mystery or Two**
 Coville, Bruce **Into the Land of the Unicorns**
 Dahl, Roald **Matilda**
 DiCamillo, Kate **The Tale of Despereaux**
 DiTerlizzi, Tony **The Field Guide (Spiderwick Chronicles)**
 Fleischman, Sid **By the Great Horn Spoon**
 Fleischman, Sid **The White Elephant**
 Hale, Bruce **Key Lardo, From the Tattered Casebook of Chet Gecko (series)**
 King-Smith, Dick **Babe: The Gallant Pig**
 LeGuin, Ursula K. **Catwings**
 Lewis, C.S. **The Lion, the Witch, and the Wardrobe**
 Lindgren, Astrid **Pippi Longstocking**
 Lord, Bette Bao **In the Year of the Boar and Jackie Robinson**
 Manes, Stephen **Be a Perfect Person in Just Three Days**
 McDonald, Megan **Judy Moody (series)**
 Moss, Marissa **Amelia Hits the Road (series)**
 Pennypacker, Sara **Clementine**
 Rodda, Emily **Rowan of Rin (series)**
 Sachar, Louis **Sideways Stories from Wayside School (series)**
 Sage, Angie **My Haunted House (Araminto Spooky series)**
 Van Draanen **Wendelin Secret Identity (Shredderman series)**
 Wiesner, David **Flotsam**
 Wilder, Laura Ingalls **Little House in the Big Woods**

បញ្ជីឈ្មោះសៀវភៅសៀវភៅរឿងពិតប្រឌិត

Aardema, Vera **Bringing the Rain to Kapiti Plain**
 Janeczko, Paul **A Poke in the I**
 Kellogg, Steven **Pecos Bill**
 Krull, Kathleen **Harvesting Hope: the Story of Cesar Chavez**
 Lester, Julius **Tales of Uncle Remus**
 Martin, Rafe **The Rough -Face Girl**
 McKissack, Patricia C. **Porch Lies:Tales Of Slicksters,Tricksters, and Other Wily Characters**
 Prelutsky, Jack **A Pizza the Size of the Sun**
 Rappaport, Doreen **Martin's Big Words:The Life Of Dr. Martin Luther King, Jr.**
 San Souci, Robert D. **The Talking Eggs**
 Silverstein, Shel **Where the Sidewalk Ends**



Runaway Ralph by Beverly Cleary,
 Illustrated by Paul O. Zelinsky
 Published by William Morrow and Company